



中大校園 CUHK Campus

From 1963 to 2007



1963-1969 *Student population around 3,000*

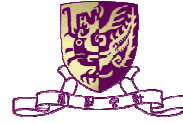


1970-1986 *Student population around 6,000*



中大校園 CUHK Campus

From 1963 to 2007



1987-1996 *Student population around 11,000*



1997-2007 *Student population grew to around 13,500 (UG ~10500, PG ~3000) + PT
Self-financed PG ~7000 + staff ~6000*

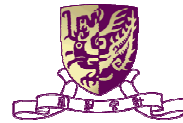


中大校園 CUHK Campus



- 優美的校園環境，佔地134公頃，依山而建。
- 目前大學人口約為2萬人。
- 現有140幢建築物，供教學、研究、行政、學生活動及宿舍之用。
- A beautiful campus of 134 hectares, hilly.
- Current campus population of about 20,000 people.
- 140 purpose-built buildings for teaching, research, administration, student amenities and hostels.

至2012年計劃中的建築項目 Planned Buildings up to 2012



- 校園西區的綜合教學大樓 (Teaching Complex at Western Campus)
- 鄰近大學站的教學酒店和教學大樓 (Teaching Hotel and Teaching Building near MTR University Station)
- 衛星遙感地面接收站 (Remote Satellite Sensing Station)
- 5所新書院包括2,400個宿位 (5 New Colleges with 2,400 hostel places)
- 崇基學院新神學樓 (New Theology Building)

至2012年計劃中的建築項目 Planned Buildings up to 2012



因應「三三四學制」而進行的主要工程

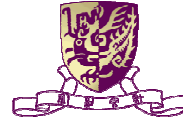
Capital Works arising from 3+3+4 Curriculum

- 綜合教學大樓 (An Integrated Teaching Complex)
- 綜合研究實驗室大樓 (Centralized General Research Lab Complex)
- 大學圖書館新翼 (Extension to University Library)
- 學生文娛中心 (Student Amenity Centre)

因應大學的長期策略性發展需要，
至2021年無可避免地將會有更多的項目工程進行。

More building projects will inevitably have to be implemented to cope with the University's long term development needs.

前瞻性校園規劃的需要 Needs for Visionary Campus Planning



- 全面性的校園規劃
- 將可持續發展融入校園整體規劃願景內
- 保存及提昇大學和書院的獨有特色
- 教與學的環境能保持和諧
- 保護歷史及文化傳承，並優化環境保育。
- A comprehensive master planning
- To place sustainable campus development within the context of a unified vision of the University.
- To preserve and enhance the unique character of the University and its Colleges.
- To maintain a harmonious setting for teaching and learning.
- To preserve the historical and cultural heritage, and enhance environmental conservation.

委任顧問公司 Appointment of Consultant



香港中文大學委任
凱達環球有限公司 / 葛艾活建築師事務所 (英國)
為校園發展計劃的顧問公司。

The University is pleased to appoint
Aedas Limited / Edward Cullinan Architects (UK)
as the Consultant for the Campus Master Plan (CMP).

擬定校園發展計劃 Formulation of CMP



- 4個主要工作進程：
 - 正式展開工作及收集詳盡的資料並予分析 (18個星期)
 - 制訂校園發展計劃的規劃概念 (12個星期)
 - 制訂校園發展計劃的詳細方案 (18個星期)
 - 完成校園發展計劃並通過採用 (6個星期)

- 4 key working stages :
 - Inception & Gathering Detailed Information (18 weeks)
 - Conceptual Formulation of CMP (12 weeks)
 - Detailed Formulation of CMP (18 weeks)
 - Finalization and Adoption of CMP (6 weeks)

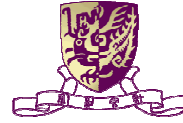
對顧問公司的期望 Expectations of the Consultant



- 提供具體建議根據大學的願景及使命構建一個校園規劃及設計的基礎，突出大學和書院的特色及個性。
- 為未來校園的可持續發展訂立前瞻性的理念及奠定策略性指引。
- To formulate a planning and design framework in line with the vision and missions of the University, enhancing the character and identity of the University and the Colleges.
- To project a visionary value and set a guiding platform for the University's sustainable development.

對顧問公司的期望

Expectations of the Consultant



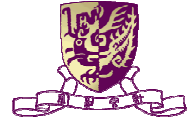
- 提供具體建議以保護校園的傳統地標和青蔥的環境、強化不同書院的獨特個性、維持以百萬大道作為校園的中心，以及改善校園各區的連繫。
- 為校園建築提供標準設計指引，包括建築物的分佈和高度、能優化校園景觀的建築物料、具可持續性的設計特色，以及建築羣和週邊環境如何達至和諧共融的方法。
- To suggest ways of preserving the campus' historical landmarks and green character, enhancing the identity of the Colleges, maintaining the Central Mall as the centerpiece of CUHK, and improving the campus connectivity.
- To provide general guidelines for building and grounds standard design including disposition and height, suggestion on materials to enhance the built and natural landscape, sustainable design measures and means for harmonious integration.

總結

Conclusion



- 中文大學非常重視這個校園發展計劃
- 期望透過持份者包括師生，同學，校友，大學成員的參與，集思廣益，共建一個可持續校園
- 經大學採納的校園發展計劃是一份活文件及工作指引，需要定期因應不同原因而更新，各大學持份者的積極參與極為重要
- CUHK regards this as an important project
- The University is fully committed to participatory planning – stakeholders' active participation is important in the mapping out of a visionary and sustainable CMP
- The adopted CMP will be a living and developing document to guide the future planning and design of the campus and will be reviewed from time to time upon consultation of the University community at large



謝謝！
Thank You !